



Assemblée générale

Distr. générale
14 décembre 2001
Français
Original: anglais

Cinquante-sixième session Cinquième Commission

Points 131 et 132 de l'ordre du jour

**Financement du Tribunal pénal international
chargé de juger les personnes accusées de violations
graves du droit international humanitaire commises
sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991**

**Financement du Tribunal pénal international
chargé de juger les personnes accusées d'actes
de génocide ou d'autres violations graves
du droit international humanitaire commis
sur le territoire du Rwanda et les citoyens
rwandais accusés de tels actes ou violations
commis sur le territoire d'États voisins
entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994**

Prévisions de dépenses révisées à la suite du renforcement des services de contrôle interne dans les deux tribunaux internationaux pour l'exercice biennal 2002-2003

Résumé

Comme il est expliqué ci-dessous, si l'Assemblée générale approuve les prévisions de dépenses révisées, il faudra inscrire au budget pour l'exercice biennal 2002-2003 des crédits supplémentaires de 167 550 dollars et 219 850 dollars, respectivement, pour le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie, et pour le Tribunal pénal international pour le Rwanda.



I. Introduction

1. Le Bureau des services de contrôle interne (BSCI) fournit des services de contrôle au Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY) et au Tribunal pénal international pour le Rwanda (TPIR). Pendant l'exercice biennal 2000-2001, le Bureau a consacré 128 journées d'audit au TPIY et 29 au TPIR. De la même façon et pendant la même période, il a consacré 129 journées d'inspection au TPIY et 63 au TPIR, à l'aide des ressources dont disposaient les Tribunaux internationaux et par des ressources budgétaires existantes.

2. Faute de ressources, la couverture actuelle des services de contrôle laisse à désirer et pourrait être améliorée. C'est pourquoi il est proposé de renforcer la fonction de contrôle dans les Tribunaux et d'installer des auditeurs sur place, à La Haye et à Arusha, pour promouvoir l'efficacité des deux institutions, au niveau notamment des dispositifs de contrôle interne.

3. Il est donc proposé de mettre en place à La Haye et à Arusha des auditeurs et des inspecteurs en poste permanent, qui assureront la couverture des Tribunaux internationaux de manière continue. Dans un premier temps, des ressources sont demandées pour le premier semestre 2002 (1er janvier-30 juin), étant entendu que des dispositions plus formelles seront proposées en ce qui concerne les postes à la reprise de la session, en mars 2002.

II. Extension de la portée des contrôles dans les deux Tribunaux internationaux

Personnel temporaire (autre que pour les réunions)

4. Le crédit de 300 400 dollars doit couvrir pendant le premier semestre de 2002 les dépenses afférentes à six postes (4 P-4 et 2 P-3), dont les titulaires assureront des services d'audit et d'inspection auprès des deux Tribunaux internationaux, trois postes (2 P-4 et 1 P-3) étant situés à La Haye, les trois autres (2 P-4 et 1 P-3) à Arusha.

5. Les inspecteurs auront à dispenser une formation en matière de déontologie professionnelle, à préparer les directeurs de programme à l'éventualité des fraudes et à donner des conseils en matière de prévention du gaspillage. La Division des investigations du Bureau des services de contrôle interne a mis au point un stage d'une semaine à l'intention des cadres et des responsables de la sécurité. Ce stage couvre toute la gamme des sujets avec lesquels tout cadre et tout enquêteur doivent se familiariser aux Nations Unies : règles et règlements de l'Organisation, consignes pour les enquêtes, entretiens et déclarations, jugements du Tribunal administratif des Nations Unies pertinents pour les enquêtes. La méthode d'enseignement combine pédagogie, débats et travaux pratiques, que vient couronner un examen final. Le stage a déjà été administré dans de nombreuses missions de maintien de la paix au Moyen-Orient et au Timor oriental, avec des échos tout à fait favorables.

6. Le profit que tirent les directeurs de programme de ce stage consiste à mieux comprendre la mécanique des enquêtes et les problèmes soulevés par les recherches, et ainsi à prendre des décisions plus éclairées dans les affaires disciplinaires. Quant aux responsables de la sécurité, ils améliorent leurs connaissances et leurs compétences en matière d'investigation. Le stage est aussi avantageux pour

l'Organisation, puisqu'il améliore les compétences des cadres en matière de prévention des fraudes et la technique des inspecteurs.

Frais de voyage

7. Le crédit de 65 000 dollars doit couvrir les frais de voyage pendant l'année des auditeurs, inspecteurs et consultants en gestion qui se trouvent au Siège. Il y aurait environ 13 voyages en mission, au coût moyen de 5 000 dollars par voyage – billets d'avion, indemnités journalières de subsistance et faux frais au départ et à l'arrivée compris

Mobilier et matériel

8. Le crédit de 18 000 dollars permettra d'acheter des fournitures et du matériel de bureau pour six postes de travail.

Communications

9. Le crédit de 1 000 dollars demandé couvrira les frais de courrier pour l'expédition des dossiers d'audit et de télécopie de documents importants et urgents.

III. Conclusion

10. Si l'Assemblée générale approuve les propositions qui précèdent, telles qu'elles sont détaillées à l'annexe I du présent rapport, pour l'exercice biennal 2002-2003 à compter du 1er janvier 2002, il faudra inscrire au budget pour l'exercice biennal 2002-2003 pour le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie et pour le Tribunal pénal international pour le Rwanda, des crédits de 167 550 dollars et 219 850, respectivement.

Annexe**Prévisions de dépenses révisées, par tribunal (avant réévaluation des coûts)**

<i>Objet de dépenses</i>	<i>TPIY</i>	<i>TPIR</i>	Total
Personnel temporaire (autre que pour les réunions)	123 050	177 350	300 400
Frais de voyage	32 500	32 500	65 000
Mobilier et matériel	10 000	8 000	18 000
Communications	2 000	2 000	4 000
Total	167 550	219 850	387 400